

公务员讲英语

English For Public Servants

北京市人事局
北京市外事办公室



世界知识出版社

公务员讲英语

北京市人事局
北京市外事办公室

世界知识出版社

图书在版编目(CIP)数据

公务员讲英语/包凡一,何庆全编著. —北京:世界知识出版社,2001.7

ISBN 7-5012-1522-7

I. 公… II. ①包…②何… III. 英语-口语

IV. H319.9

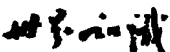
中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 042522 号

责任编辑 / 刘 岩

封面设计 / 文 敏

责任出版 / 肖 雨

责任校对 / 秦 丹

出版发行 /  出版社

地址电话 / 北京市东城区干面胡同 51 号 (010)65265933

E-mail: gcgjz@public.bta.net.cn

邮政编码 / 100010

经 销 / 新华书店

排 版 / 世界知识出版社电脑科

印 刷 / 北京兆成印刷厂

开本印张 / 850×1168 毫米 32 开本 6.5 印张 155 千字

版 次 / 2001 年 6 月第 1 版 2001 年 6 月第 1 次印刷

书 号 / ISBN 7-5012-1522-7/G·474

定 价 / 12.00 元

版权所有 翻印必究

前 言

《公务员讲英语》一书，是北京市人事局、北京市外事办公室为适应首都建设国际大都市的需要，创造良好的语言氛围，提高北京市公务员英语口语水平而委托新东方学校编写的一本实用性和普及性的教材。2001年初已试发行3000册，收到了良好的反映。根据大家的反馈意见，我们此次对本书进行了修订和补充，增加了热点对话篇，包括申奥、环境保护、经济发展和反腐败等专题，以此让那些具有一定英语基础的公务人员能对相关专题做较好的表述。

编写《公务员讲英语》教材的目标是：使一般公务员通过学习，能掌握简单的生活英语口语，可以用英语进行简单交流；对有一些英语基础的公务员，使他们通过学习掌握一定量的英语口语，可以用英语进行简单交流和从事一般的公务活动。

英语的学习方法面临着改革与创新。本书按照上述思路，采取由浅入深、学习内容尽可能实用的方法进行编写，全书内容由简单的常用对话、办公室对话以及当今热点话题组成。本书由新东方学校的包凡一、何庆全编写。由于编写时间仓促，本书难免有缺点和不足，希望大家提出宝贵意见。

2001年6月

目 录

前 言

基本对话

第 一 课	问候 (一)	(1)
第 二 课	问候 (二)	(5)
第 三 课	问候 (三)	(8)
第 四 课	进北京	(12)
第 五 课	叫出租车	(18)
第 六 课	预约会见	(23)
第 七 课	谈时间	(29)
第 八 课	在邮局	(35)
第 九 课	在书店	(39)
第 十 课	在药店	(45)
第 十 一 课	拜访人家	(49)
第 十 二 课	警察和交通	(53)
第 十 三 课	北京的天气	(57)
第 十 四 课	体育	(61)

第十五课	网络	(66)
第十六课	在办公室	(70)
第十七课	中关村	(76)
第十八课	兴趣爱好	(82)
第十九课	节日庆典	(88)
第二十课	环境	(94)
第二十一课	银行开户	(101)
第二十二课	在宾馆办理入住手续	(107)
第二十三课	指路	(112)
第二十四课	告别	(117)

热点话题

第二十五课	奥林匹克的悲与乐	(121)
第二十六课	环境保护	(126)
第二十七课	经济发展 (一)	(132)
第二十八课	经济发展 (二)	(137)
第二十九课	廉政	(140)
附录一	公务员最常用的单词	(144)
附录二	公务员最常用的句型和句子	(153)
附录三	词汇表	(159)

基本对话

第一课 问候（一）

基本用语

Hello!

你好!

Good morning.

早上好。

Good afternoon.

下午好。

Good evening.

晚上好。

Good night.

晚安。

Have a good day.

祝你一天过好。

Goodbye.

再见。

How do you do?

您好!

How are you?

你好吗?

情景对话

A: Good morning!

早上好。

B: Morning!

早上好!

A: How are you today?

你今天好吗?

B: Fine, thanks. And you?

挺好, 谢谢。你呢?

A: I 'm OK, but could be better.

还行吧, 不过也有问题。

B: What 's wrong?

怎么回事儿?

A: I hardly slept last night.

我昨晚几乎一夜没睡。

B: How come?

怎么会呢?

A: I hate to say it, but I stayed up all night working on the computer.

我实在不想说，但我一晚上没睡，一直都在电脑上工作。

B: I'm sorry to hear that. What were you working on exactly?

真抱歉。您到底在做什么呢？

A: A news story on Beijing's latest efforts to win the bid for Olympics.

一篇关于北京申奥最新努力的报道。

B: That's really commendable. Can I treat you to a morning coffee?

这可是应该表扬的事。我请你喝咖啡好吗？

A: Thanks. But I really have to run now.

谢谢。但我实在得赶紧走了。

B: Have a good day, then.

祝你一天过好哟。

A: I'll try.

我会想方设法过好的。

B: Goodbye for now.

那么暂时再见吧。

A: Bye.

再见。

有用的表达方式

1. I hate to ... (do, eat, yell)

我实在不想……(做, 吃, 喊叫)

2. I stayed up all night working. stay up, 晚上熬夜不睡觉。

stay up doing something, 没有睡觉, 而在做某事。

3. Could I treat you to (dinner, breakfast, chocolate, a movie)?

我可以请你 …… (吃晚餐, 吃早餐, 吃巧克力, 看电影) 吗?

4. I really have to ... (go home, sleep, rest)

我实在得 …… (回家, 睡觉, 休息)

难点解释

Morning 早上好。Good morning 在熟人中常被简化为 Morning。

Hardly slept 几乎没有睡觉。hardly 意为几乎没有, 差点儿就完全没有。

How come? 为什么? 怎么会这样?

What were you working on? 您在做什么?

That's really commendable. commendable, 值得表扬、称赞的。

相关词汇和表达

Hello!

你好!

Good afternoon!

下午好!

Good evening!

晚上好!

Good night!

晚安!

Good day.

再见!

Hi.

你好! (朋友、熟人间用)

第二课 问候 (二)

基本用语

I 'm doing very well.

我过得很好。

I haven 't seen you for a while.

好久不见了。

Really?

真的吗?

When was that?

那是什么时候?

Me, too.

我也是。

情景对话

A: Good evening, Mr. Smith.

晚上好, 史密斯先生。

B: Good evening, Mr. Wang.

晚上好, 王先生。

A: Haven 't seen you for a while. How are you doing?

好久不见了。过得怎么样？

B: I 'm doing very well, thank you.

我过得很好，谢谢。

A: Mr. Smith, I 'd like you to meet my friend Mr. Brown.

史密斯先生，我想请您会一会我的朋友布朗先生。

B: How do you do, Mr. Brown?

您好，布朗先生。

C: How do you do, Mr. Smith?

您好，史密斯先生。

A: Mr. Smith, Mr. Brown is here to see the Great Wall.

史密斯先生，布朗先生到这里来是为了看看长城。

B: Oh, really?

哦，真的吗？

C: Yes, I 'm here to see the Great Wall, too.

真的，我到这里来也是为了看看长城。

B: I will also visit the Forbidden City.

我还要参观紫禁城。

C: Me, too.

我也是。

A: What a coincidence!

真是太巧啦。

C: Talking about coincidence, I met a childhood friend yesterday at the Summer Palace.

要说巧，我昨天在颐和园碰上了一个儿时的朋友。

B: And I met my high school teacher this morning at the Temple of Heaven.

而我今天早晨在天坛碰上了我中学的老师。

A: It 's really a small world.

世界真是太小了。

B: When are you going to set out?

您什么时候出发?

C: I 'm going to hit the road right away.

我立即就出发。

B: That 's what I 'll do as well.

我也正准备出发呢。

A: In that case, the two of you can go together.

既然如此, 您俩儿可以一块儿走。

C: Let 's go.

那我们就动身吧。

有用的表达方式

1. I 'd like you to ... (visit, come over, buy)

我想请你 …… (走访, 过来, 购买)

2. I went to (school, office, church)

我去 …… (上学, 上班, 做礼拜)

3. It 's a small world. (世界很小。)

4. Hit the road 上路, 出发

作业

自编一段话, 运用刚学到的一些表达方式。

第三课 问候 (三)

基本用语

I went to see a doctor.

我看病去了。

I beg your pardon?

请重复一下好吗?

What was the matter?

有什么不好吗?

I 'm sorry.

很抱歉。

It 's OK.

没关系的。

Thank you.

谢谢。

You are welcome.

不用客气。

Goodbye.

再见。

情景对话

A: Good afternoon, Ms. Wang.

下午好，王女士。

B: Good afternoon, Mr. Smith.

下午好，史密斯先生。

A: I 'm very, very excited today. You know why?

我今天很兴奋。您知道是怎么回事吗？

B: Why?

怎么回事儿？

A: I went to Tian 'anmen Square this morning and watched the flag-raising ceremony there at sunrise.

我今天早晨去了天安门，在那里我观看了日出时举行的升旗仪式。

B: I thought I would go, too, but was not able to make it.

我本以为我也会去的，但我没有能够去成。

A: Why not?

为什么没有能够去成呢？

B: I had to go and see a doctor.

我不得不看病去了。

A: I beg your pardon?

你再说一遍干什么去了？

B: I went to see a doctor. At the People 's Hospital.

我看病去了。在人民医院。

A: What was the matter?

您哪儿不舒服？

B: I 've got a terrible cold.

我感冒得很厉害。

A: I 'm really sorry to hear that.

明白了，我真不愿意听到这样的消息。

B: It 's OK. I 'll get over it.

没关系。我会好的。

A: I hope so.

我希望是。

B: Thank you.

谢谢。

A: If you need me for anything, do let me know.

如果您需要什么帮助的话，一定要告诉我。

B: I will. Thanks a lot.

我会的。非常感谢。

A: You 're very welcome.

别客气。

B: I 'm hoping to go and watch the ceremony next Monday.

我希望下星期一能去看升旗仪式。

A: Hope that you 'll make it then. Goodbye then.

希望您到时能做到。那我们再见吧。

B: Bye for now.

再见。

有用的表达方式

1. I thought I would ... (do sth.)

我以为我会 …… (做某事)

2. I 've got ... (a headache, a bad back, a problem)

我…… (得了感冒, 脊背不好, 有了一个问题)

3. I was not able to make it. make it 意思是做得到。

4. I 'm really sorry to ... (see sth. , know sth.)

- 我很抱歉……（看到某事，知道某事）
5. If you need me for anything, ... (come over, call me up)
如果需要我帮忙，……（过来找我，给我打电话）
6. I 'll be back ... (at home, at work)
我会回来……（在家呆着，上班）